

CARTE CLUB 4 VALLÉES

SKIEZ À LA CARTE EN ACHETANT LA CARTE CLUB 4 VALLÉES !

La Carte Club 4 Vallées est un abonnement annuel qui donne accès à toutes les pistes des 4 Vallées. Suivant un calendrier prédéfini, vous bénéficiez d'une réduction au minimum de 20% et au maximum de 50%.

A l'achat de la carte et à chaque journée consommée, le montant est débité automatiquement de la carte de crédit de l'utilisateur.

Le montant débité par journée dépend du secteur fréquenté et de l'heure de départ.

Le montant correspond au tarif officiel déduction faite du rabais Carte Club au minimum de 20% ou plus si la journée correspond à une offre spéciale.

Ce produit n'est pas adapté pour les séjours de plus de 3 jours. Pour des séjours plus longs, réservez en ligne sur thyon4vallees.ch

Skifahren "à la carte" mit der 4 VALLÉES CLUBKARTE!

Die Clubkarte ist eine Jahresermäßigungskarte mit Sonder-
tarifen für das gesamte 4 Vallées-Skigebiet. Der jeweilige
Tagespreis beträgt zwischen 20% und 50%, gemäss einem
festgelegten Kalender.

Beim Kauf der Karte und an jedem Skitag wird der jeweilige
Betrag automatisch der Kreditkarte des Inhabers belastet.

Der pro Skitag verrechnete Betrag hängt vom Skisektor und
der Zeit ab, zu welcher das Skigebiet betreten wird.

Generell entspricht der Clubkarte-Rabatt dem Normaltarif
minus mindestens 20% Rabatt (an Aktionstagen beträgt der
Rabatt bis zu 50%).

Dieses Produkt ist nicht für Aufenthalte von mehr als
3 Tagen geeignet. Für längere Dauer buchen Sie online auf
thyon4vallees.ch

"À la carte" skiing - with the 4 VALLÉES CLUB CARD!

The 4 Vallées Club Card is an annual discount pass for the
entire 4 Vallées ski area, offering a discount of between 20%
and 50%, according to a predefined calendar.

When a card subscription is purchased and when the card is
used for a day's skiing, the relevant amount is automatically
debited from the holder's credit card.

The amount debited for each day's skiing depends on the
sector in which the card is used and the start time.

The Club Card offers you a minimum discount on the official
day pass rate of 20%, rising to 50% on selected days.

This product is not suitable for stays longer than 3 days.
For extended stays, book online on thyon4vallees.ch



OÙ ACHETER LA CARTE CLUB ? Hier können Sie die Clubkarte kaufen: Where to buy the Club Card?



L'achat d'une Carte Club se fait uniquement
online sur notre site internet.

Die Clubkarte kann ausschliesslich online
auf unserer Website gekauft werden.

The Club Card can only be purchased
online on our website.



www.thyon4vallees.ch

AVANTAGES DES ABONNÉS DE LA CARTE CLUB 4 VALLÉES

Vorteile der 4 Vallées Clubkarte Benefits of the 4 Vallées Club Card

1. Garantie de skier à prix réduit
2. Pas d'attente, vous accédez directement aux remontées
mécaniques sans passer à la caisse
3. Accès à son compte client
4. Valable sur les 4 Vallées et la ligne Châble-Verbier,
non-valable sur les tronçons du domaine (une remontée)
ainsi que sur les forfaits piétons
5. Valable durant l'hiver et l'été

1. Garantiert zu einem ermässigten Preis Ski fahren
2. Kein Anstehen an den Kassen, Sie können direkt mit
dem Lift ins Skigebiet fahren.
3. Online-Zugang Kundenkonto
4. Die Clubkarte ist im Skigebiet 4 Vallées und der Strecke
Châble-Verbier gültig - Nicht gültig auf Teilstrecken
des Skigebiets (einzelne Liftanlage) sowie für Fußgängerpässe
5. Im Winter und im Sommer gültig

1. Ski at a guaranteed discount
2. You can beat the queues and go directly to the lifts
and cable cars
3. Access to your user account
4. Valid in the 4 Vallées skiing area and the Châble-Verbier line
Not valid on single section (one lift) or pedestrian passes
5. Valid in winter and summer



SKIEZ AU CŒUR DES 4 VALLÉES !

SKIFAHREN IM HERZEN DER 4 VALLÉES! SKI IN THE HEART OF THE 4 VALLÉES!



Vous bénéficiez d'un rabais permanent de
120% (même les week-ends et durant la
haute saison hivernale) sur les journées
et les demi-journées de ski.

Sie profitieren von einem Dauerrabatt von 20% (auch an
Wochenenden und während der Winterhochsaison) auf
alle Tages- und Halbtageskarten.

You'll get you a permanent 20% discount (even at weekends
and in peak winter season) on all day-pass and half-day pass
rates.



Vous profitez de journées spéciales avec un
rabais de **35%** et même de **50%**.

Vous serez avertis par email et vous pou-
vez consulter en tout temps le calendrier
sur www.thyon4vallees.ch

An Aktionstagen berechtigt die Clubkarte zu **35%** oder
sogar **50%** Rabatt. Die Daten der Aktionstage werden Ihnen
per E-Mail mitgeteilt; zudem sind sie jederzeit im Kalender
auf www.thyon4vallees.ch abrufbar.

You will benefit from additional discounts of **35%** or even
50% on selected days!

You will be notified of these offers by email or you can consult
the discount schedule on www.thyon4vallees.ch



Durant l'été, vous bénéficiez d'un rabais
permanent de **20%** directement aux
caisses de Télé-Thyon SA.

Im Sommer gewährt Ihnen die Clubkarte auch einen
dauerhaften Rabatt von **20%**, welche an den Kassen von
Télé-Thyon SA bezogen werden können.

Throughout the summer, Club Card holders also benefit from
a permanent **20%** discount which will be available from the
Télé-Thyon SA ticket offices.



PARTAGEZ VOS EXPÉRIENCES
AVEC NOUS !

SHARE YOUR EXPERIENCE
WITH US !



@thyon4vallees

www.thyon4vallees.ch

TÉLÉ-THYON

+41 (0)27 282 57 11 - info@tele-thyon.ch